

# Mood Remote

Art.No. 70200334

## INSTALLATION MANUAL



Version 1.0 - 05/18



Indicator/Anzeige LED/  
indicateur/LED-indicator/  
LEDindikator/LED-indikátor/  
LED-indikátor/Indicator LED

Dim up/aufhellen/  
s'éclaircir/opvrolijken/  
ljusna/objasnit/  
vyjasnit/lumina

Color Level/Farbe/Niveau  
de couleur/Kleurniveau/  
Färgnivå/Úroveň farieb/  
Úroveň barev/Nivelu culorii

Reset button  
Battery CR2450

Reset Knopf  
Batterie CR2450

Bouton de réinitialisation  
Batterie CR2450

Reset knop  
Accu CR2450

Återställningsknapp  
Batteri CR2450

Tlačidlo reštart  
Batérie CR2450

Tlačítko reset  
baterie CR2450

Butonul de resetare  
Baterie CR2450

Working frequency range: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF output power: 8dBm

Frequenzbereich: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF Ausgangsleistung: 8dBm

Gamme de fréquence de travail: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF: 8dBm

Werkfrequentiebereik: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF uitgangsvermogen: 8dBm

Arbetsfrekvensområde: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF utgångseffekt: 8dBm

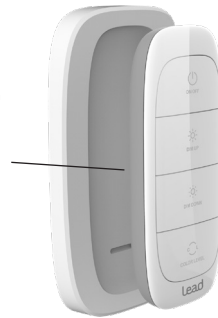
Pracovní frekvenční rozsah: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF výstupní výkon: 8dBm

Pracovní frekvenční rozsah: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF výstupní výkon: 8dBm

Gama de frecvente de lucru: 2.400 - 2.483,5 MHz /  
Max.RF putere de iesire: 8dBm

On/Off / Ein/Aus /  
on/off / Aan/uit /  
På/av /  
Zapnúť/vypnúť /  
Zap/Vyp / On/Off

Dim down/dimmen/  
assombrir/  
omlaag dimmen/  
dim ner/stlmit/  
ztlumit/dimineata



LEAD energy AG  
Zollhof 30  
40221 Düsseldorf  
Germany  
www.lead.ag



Remote Controller (ZigBee)

Fernbedienung (ZigBee)

Contrôle à distance (ZigBee)

Remote control (ZigBee)

Fjärr Kontroll (ZigBee)

Dálkové ovládání (ZigBee)

Dialkové ovládanie (ZigBee)

Control de la distanță (ZigBee)

### 01

Lamp must be in learn mode, hold remote control up to 10cm to the lamp, press on / off and dim up button together until light flashes.

Leuchte muss sich im Anlernmodus befinden, Fernbedienung bis auf 10cm an die Leuchte halten. Ein / Aus Knopf und aufhellen zusammen betätigen bis Leuchte blinkt

La lampe doit être en mode apprentissage, maintenez la télécommande jusqu'à 10 cm de la lampe. Appuyez sur le bouton marche / arrêt et allumez ensemble jusqu'à ce que le voyant clignote.

De lamp moet in de leermodus staan, houd de afstandsbediening tot op 10 cm afstand van de lamp. Druk op de aan / uitknop en licht tegelijk op totdat het lampje knippert.

Lampan måste vara i läget läget, håll fjärrkontrollen upp till 10 cm till lampan. Tryck på på / av-knappen och lysa ihop tills lampan blinkar.

Lampa musí byť v režime učenia, diaľkové ovládanie držte až 10 cm od svietidla. Stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia a rozjasnite, kým nezačne blikať svetlo.

Lampa musí byť v režimu učení, dálkovým ovladačem držte až 10 cm od lampy. Stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí a rozsvítí se, dokud nezačne blikat světlo.

Lampa trebuie să fie în modul de învățare, țineți telecomanda până la 10 cm față de lampă. Apăsăți butonul de pornire / oprire și luminați împreună până când lumina clipește.

### 02

The Remote Controller must be close (10cm) to the light for touch link. Press "On/Off" button first, after that press and hold "On/Off" and "Dim down" button together. When the light blinks the operation is successful.

Fernbedienung bis auf 10cm an die Leuchte halten. Zunächst den "Ein/Aus" Knopf drücken, danach "Ein/Aus" und "dimmen" Knopf gemeinsam drücken und halten. Sobald die Leuchte blinkt war der Vorgang erfolgreich.

La télécommande doit être proche (10cm) de la lumière pour le lien tactile. Appuyez d'abord sur le bouton „On/Off“, ensuite appuyez et maintenez enfoncé le bouton „On/Off“ et „assombrir“. Lorsque la lumière clignote, l'opération est réussie.

### 03

De afstandsbediening moet zich in de buurt van het licht bevinden (10 cm) voor de aanraakverbinding. Druk eerst op de knop „Aan / Uit“, houd daarna de knop „Aan / Uit“ en „omlaag dimmen“ tegelijk ingedrukt. Wanneer het lampje knippert, is de bewerking geslaagd.

Fjärrkontrollen måste vara nära (10cm) till lampan för beröringslänken. Tryck först på „På / Av“ -knappen, tryck därefter på „På / Av“ och „dim ner“ -knappen tillsammans. När lampan blinkar är operationen lyckad.

Dialkový ovládač musí byť blízko (10 cm) k svetlu pre dotykový spoj. Najskôr stlačte tlačidlo „On / Off“, potom stlačte a podržte tlačidlo „On / Off“ a „stlmit“. Keď kontrolka bliká, operácia je úspešná.

Dálkové ovládání musí být blízko (10 cm) na světlo pro dotykové spojení. Stiskněte nejprve tlačítko „On / Off“, poté stiskněte a přidržte tlačítko „On / Off“ a „ztlumit“. Když kontrolka bliká, operace je úspěšná.

Controlerul de la distanță trebuie să fie aproape (10cm) de lumina pentru legătura de atingere. Apăsăți mai întâi butonul „On / Off“, după care apăsați și mențineți apăsat butonul „On / Off“ și „dimineata“. Când lumina clipește, operația este reușită.

Every Press turns the light ON or OFF.

Schaltet das Licht ein oder aus.

Chaque pression allume ou éteint la lumière.

Elke druk zet het licht AAN of UIT.

Varje tryck slår på eller av.

Každým stlačením tlačidla svieti alebo vypne svetlo.

Každým stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete.

Fiecare tastă aprinde sau stinge lumina.





Change the light intensity of the connected lights. Each press increases the light intensity step by step. Keep pressed changes the intensity steplessly to the maximum.



Verändern der Lichtintensität der verbundenen Leuchten. Jedes drücken erhöht die Lichtintensität Schritt für Schritt. Gedrückt halten verändert die Intensität stufenlos bis auf das Maximum.



Changez l'intensité lumineuse des lumières connectées. Chaque pression augmente l'intensité lumineuse étape par étape. Maintenez appuyé modifie l'intensité en continu au maximum.



Verander de lichtintensiteit van de aangesloten lichten. Telkens wanneer u op drukt, wordt stapsgewijs de lichtintensiteit verhoogd. Blijf ingedrukt verandert de intensiteit traploos naar het maximum.



Ändra ljusintensiteten hos de anslutna lamporna. Varje tryck ökar ljusintensiteten steg för steg. Håll intryckt ändrar intensiteten steglöst till maximalt.



Zmena intenzity osvetlenia pripojených svetiel. Každé stlačenie zvyšuje intenzitu svetla krok za krokom. Podržte stlačené zmeny intenzity plynule až na maximum.



Změňte intenzitu osvětlení připojených světel. Každé stisknutí zvýší intenzitu osvětlení krok za krokem. Udržujte stisknuté změny intenzity plynule až na maximum.



Modificați intensitatea luminii luminilor conectate. Fiecare presare mărește intensitatea luminii pas cu pas. Mențineți apăsat modifică intensitatea la maxim.



Change the light intensity of the connected lights. Each press reduces the light intensity step by step. Keep pressed to change the intensity infinitely to the minimum.



Verändern der Lichtintensität der verbundenen Leuchten. Jedes drücken verringert die Lichtintensität Schritt für Schritt. Gedrückt halten verändert die Intensität stufenlos bis auf das Minimum.



Changez l'intensité lumineuse des lumières connectées. Chaque pression réduit l'intensité lumineuse étape par étape. Maintenez appuyé pour changer l'intensité infiniment au minimum.



Verander de lichtintensiteit van de aangesloten lichten. Elke druk verlaagt de lichtintensiteit stap voor stap. Houd ingedrukt om de intensiteit oneindig tot het minimum te wijzigen.



Ändra ljusintensiteten hos de anslutna lamporna. Varje tryck minskar ljusintensiteten steg för steg. Håll intryckt för att ändra intensiteten oändligt till ett minimum.



Zmena intenzity osvetlenia pripojených svetiel. Každé stlačenie znižuje intenzitu svetla krok za krokom. Stlačte tlačidlo, aby ste intenzitu intenzity nekonečne zmenili na minimum.



Změňte intenzitu osvětlení připojených světel. Každé stisknutí snižuje intenzitu osvětlení krok za krokem. Stiskněte tlačítko pro změnu intenzity plynule na minimum.



Modificați intensitatea luminii luminilor conectate. Fiecare presă reduce intensitatea luminii pas cu pas. Mențineți apăsat pentru a schimba intensitatea infinit la minim.



Changing the light color of the connected lights. Each press changes the light color. Keeping the button pressed allows the color to change continuously.



Ändern der Lichtfarbe der verbundenen Lichten. Jeder Druck ändert die Lichtfarbe. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, ändert sich die Farbe kontinuierlich.



Changer la couleur de la lumière des lumières connectées. Chaque pression change la couleur de la lumière. Maintenir le bouton enfoncé permet à la couleur de changer continuellement.



De lichtkleur van de aangesloten lichten wijzigen. Elke druk verandert de lichtkleur. Door de knop ingedrukt te houden, verandert de kleur continu.



Ändra ljusfärgen på de anslutna lamporna. Varje tryck ändrar ljusfärgen. Om du håller knappen intryckt kan färgen ändras kontinuerligt.



Zmena farby svetla pripojených svetiel. Každým stlačením sa zmení farba svetla. Stlačenie tlačidla umožňuje, aby sa farba nepretržite menila.



Změna barvy světla připojených světel. Každým stisknutím se změní barva světla. Podržení stisknutého tlačítka umožňuje průběžnou změnu barvy.



Schimbarea culorii luminoase a luminilor conectate. Fiecare apășare schimbă culoarea luminii. Menținerea butonului apăsat permite modificarea continuă a culorii.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions.

(1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen. (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes. (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.



Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden. (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken. (2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.



Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-reglerna. Drift är föremål för följande två villkor.



(1) Denna apparat får inte orsaka skadliga störningar. (2) Den här enheten måste acceptera eventuellt störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning.



Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam. (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie. (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.



Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami. (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení. (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.



Acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții. (1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare. (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.



The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.



Die Garantie umfasst keine Änderungen oder Modifikationen, die der User ohne ausdrückliche Anweisung durch die LEAD energy AG vornimmt. Solche Änderungen könnten die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.




La garantie ne comprend pas les changements ou modifications effectués par l'utilisateur sans l'instruction expresse de LEAD energy AG. De tels changements pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.





De garantie omvat geen wijzigingen of aanpassingen die door de gebruiker zijn aangebracht zonder de uitdrukkelijke instructie van LEAD energy AG. Dergelijke wijzigingen kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te gebruiken ongeldig maken.




Garantin omfattar inte några ändringar eller ändringar som görs av användaren utan uttrycklig instruktion av LEAD energy AG. Sådana ändringar kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.

 Záruka nezahŕňa ťiadne zmeny ani úpravy vykonané pouŕivateľom bez výslovného pokynu spoločnosti LEAD energy AG. Takéto zmeny by mohli zruŕiť oprávnenie pouŕivateľa na ovládanie zariadenia.

 Záruka nezahrnuje ťiadne zmeny ani úpravy provádené uŕivateľem bez výslovného poučení spoločnosti LEAD energy AG. Takové zmeny by mohli zruŕiť oprávnení uŕivateľa ovládať zaŕizení.

 Garanŕia nu include modificári sau modificári efectuate de utilizator fãrã instrucŕiunilor exprese ale companiei LEAD energy AG. Astfel de modificári pot duce la anularea autoritãŕii utilizatorului de a opera dispozitivul.

 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

#### RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

#### IC Statement

This device complies with Industry Canada

licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### IC 20cm RF

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.



Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzen sind entwickelt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage zu bieten. Dieses Gerät erzeugt Nutzungen und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, die durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden können, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Erhöhen Sie die Trennung zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem Stromkreis befindet, der sich von dem unterscheidet, an den das Gerät angeschlossen ist Empfänger ist verbunden.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker

#### HF-Expositionserklärung

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung gelten. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

#### IC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störung

akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

#### IC 20 cm RF

Dieses Gerät entspricht den IC-Strahlungsgrenzwerten, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide

#### Déclaration d'exposition RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

#### Déclaration IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

#### IC 20cm RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.



Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangende antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Connecteer de apparatuur in een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop het ontvanger is verbonden.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio / tv-technicus voor hulp

#### RF-blootstellingsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling uiteengezet voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

#### IC-verklaring

Dit apparaat voldoet aan de licentievoorwaarden van Industry Canada voor RSS-standaard (en). Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

#### IC 20 cm RF

Dit apparaat voldoet aan de IC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn uiteengezet voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.



Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en klass B digital enhet, enligt del 15 i FCC-reglerna.

Dessa gränser är utformad för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar användningar och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, kan orsaka skadlig störning för radiokommunikation. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation.

Om denna utrustning orsakar skadliga störningar för radio- eller tv-mottagning, som kan bestämmas genom att stänga av och på apparaten, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Ändra eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som den mottagaren är ansluten.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio / tv-tekniker för hjälp

#### RF Exposure Statement

Denna utrustning överensstämmer med FCC-strålningsexponeringsgränser angivna för okontrollerad miljö. Denna utrustning ska installeras och användas med minst 20 cm mellan kylaren och din kropp.

#### IC-förklaring

Denna enhet överensstämmer med Industry Canada-licensfria RSS-standard (er). Funktionen är föremål för följande två villkor: (1) den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste acceptera eventuell störning, inklusive störningar som kan orsaka önskad användning.

#### IC 20cm RF

Denna utrustning överensstämmer med gränsvärden för exponering av IC-strålning som anges för en okontrollerad miljö. Denna utrustning ska installeras och användas med minst 20 cm mellan kylaren och din kropp.



Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v obytných zariadeniach. Toto zariadenie generuje použitie a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu energiu a ak nie je inštalovaná a používaná v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej

inštalácii nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré možno určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zvýšte rozstup medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky na inom okruhu, ako je napájanie prijímača je pripojený.
- Pomocí predajcu alebo skúseného rozhlasového / televízneho technika

#### Vyhlásenie o vystavení RF

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia žiarenia FCC pre nekontrolované prostredie. Toto zariadenie by sa malo inštalovať a prevádzkovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi radiátorom a vašim telom.

#### Vyhlásenie IC

Toto zariadenie je v súlade s normami RSS na vyňatie licencií Industry Canada. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

#### IC 20cm RF

Toto zariadenie spĺňa obmedzenia vystavenia žiareniu IC, ktoré sú stanovené pre nekontrolované prostredie. Toto zariadenie by sa malo inštalovať a prevádzkovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi radiátorom a vašim telom.



Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytoval přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v bytové instalaci. Toto zařízení generuje použití a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, které lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživatele pokusit se vyřešit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte odstup mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu,

než na který je připojen Přijímač je připojen.

-Pomocí prodejce nebo zkušeného rozhlasového / televizního technika

#### Vystavení expozice RF

Toto zařízení splňuje limity expozice FCC týkající se záření, které jsou stanoveny pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a tělem.

#### Prohlášení IC

Toto zařízení je v souladu s normami RSS Industry Channel s výjimkou licencií Industry Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakákoli přijatá rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

#### IC 20cm RF

Toto zařízení splňuje limity expozice záření IC stanovené pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a tělem.



Acest echipament a fost testat și sa constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu partea 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează utilizări și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau televizate, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena receptoare.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel la care se află receptorul este conectat.
- Consultați dealer-ul sau un tehnician radio / TV experimentat pentru ajutor

#### Declarația de expunere RF

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC stabilite pentru un mediu necontrolat. Acest echipament trebuie

instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corp.

#### Declarația IC

Acest dispozitiv este compatibil cu standardele RSS scutite de licență Industry Canada. Operarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.

#### IC 20cm RF

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații IC stabilite pentru un mediu necontrolat. Acest echipament trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corp.